



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. kovo 7 d.
(OR. en)

5880/23

LIMITE

CORLX 119
CFSP/PESC 165
CADREFIN 12
POLGEN 10
FIN 122
POLMIL 20
COPS 59
EPF AM 22
EPF OPS 5

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/509,
kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį, 41 straipsnio 2 dalį,
42 straipsnio 4 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,
pritariant Komisijai,

kadangi:

- (1) 2022 m. gruodžio 12 d. Taryba susitarė, kad Europos taikos priemonės (toliau – Priemonė) bendra finansinė viršutinė riba turėtų būti padidinta 2 000 milijonų EUR (2018 m. kainomis) laikotarpiu nuo 2024 m. iki 2027 m. Įgyvendinant šį padidinimą turi būti atsižvelgiama į 2023 metams sutartas mokėjimų viršutines ribas. Taryba taip pat pripažino, kad, atsižvelgiant į tarptautinio saugumo aplinkos raidą, Priemonės bendrą finansinę viršutinę ribą iki 2027 m. gali būtinai tekti dar labiau padidinti. Sprendimą dėl bet kokio tolesnio padidinimo Taryba turi priimti vieningai ir jis turi būti nustatytas iš dalies keičiant Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/509¹. Priemonės bendras finansinės viršutinės ribos padidinimas iki 2027 m. neturi viršyti 5 500 mln. EUR (2018 m. kainomis);
- (2) savo 2022 m. gruodžio 15 d. išvadose Europos Vadovų Taryba pakartotinai pabrėžė Priemonės pasaulinį aspektą ir palankiai įvertino 2022 m. gruodžio 12 d. Taryboje pasiektą susitarimą užtikrinti jos finansinį tvarumą;

¹ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

- (3) 2022 m. kovo 21 d. Tarybos patvirtintame Saugumo ir gynybos strateginiame kelrodyje raginama ne vėliau kaip 2023 m. iš naujo įvertinti bendrųjų išlaidų, taip pat su pratybomis susijusių išlaidų, aprėptį ir apibrėžti, kad būtų sustiprintas solidarumas ir skatinamas dalyvavimas karinėse misijose bei operacijose, be kita ko, atsižvelgiant į pasiūlymus dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų. 2023 m. ES krizių valdymo karinių pratybų (MILEX 23) tinkamų finansuoti išlaidų finansavimas, skiriant ne didesnę kaip 5 000 000 EUR sumą, nedaro poveikio būsimiems sprendimams dėl bendrųjų išlaidų finansavimo;
- (4) atsižvelgiant į nuo Sprendimo (BUSP) 2021/509 priėmimo įgytą patirtį reikia nustatyti daugiau lankstumo renkant ir naudojant valstybių narių finansinius įnašus ir juos naudojant Priemonei įgyvendinti, visų pirma, leidžiant avansinių įnašų gavimą bei naudojimą. Įnašai, kuriuos valstybė narė nusprendžia mokėti iš anksto, nedaro poveikio tos valstybės narės ar kitų valstybių narių mokėtinų įnašų sumai arba Priemonės galimybėms pasiekti jai nustatytus tikslus. Negali būti nurodoma, kad tokie avansiniai įnašai skiriami kokiam nors konkrečiam tikslui;

- (5) be to, yra būtina nustatyti daugiau lankstumo išplečiant pradinio finansavimo naudojimą paramos priemonėms, kurioms reikalingas Priemonės komiteto leidimas. Valstybės narės įnašai, skirti pradiniam finansavimui, nebus naudojami paramos priemonėms, nuo kurių ta valstybė narė susilaiko pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 5 straipsnio 3 dalį, finansuoti;
- (6) todėl Sprendimas (BUSP) 2021/509 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2021/509 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Priemonės įgyvendinimui skirta finansinė viršutinė riba 2021–2027 m. laikotarpiu yra 7 979 000 000 EUR einamosiomis kainomis.“;

2) 4 straipsnis papildomas šiuo punktu:

„g) pratybos – Sąjungos karinės BSGP pratybos arba civilinių BSGP pratybų karinis komponentas, vedamos (vedamas) pagal Europos Sąjungos pratybų politiką vykdančios BUSP.“;

3) 17 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„3a. Nukrypstant nuo šio straipsnio 3 dalies, kiekvienas administratorius Komitetui gali pasiūlyti į to administratoriaus atsakomybei priklausančias biudžeto antraštines dalis atitinkamiems metams įtraukti papildomų įsipareigojimų asignavimų, susijusių su mokėjimais, kurie finansuojami iš avansinių įnašų, kaip nurodyta 29 straipsnio 15 dalyje, siekiant padengti nenumatytus įgyvendinimo poreikius. Į biudžetą įtraukti papildomi įsipareigojimų asignavimai išskaičiuojami iš kiekvienų būsimų metų metinės viršutinės finansinės ribos.“;

4) 26 straipsnio 8 dalis pakeičiama taip:

„8. Valstybių narių įnašai bet kuriais atitinkamais metais neviršija jų atitinkamos mokėjimų viršutinės ribos dalies, nurodytos 25 straipsnio 2 dalyje. Ši riba netaikoma papildomiems įnašams pagal šio straipsnio 7 dalį, atsirandantiems dėl susilaikymo nuo paramos priemonių, arba avansiniams įnašams, kaip nurodyta 29 straipsnio 15 dalyje.“;

5) 28 straipsnis pakeičiamas taip:

„28 straipsnis

Pradinis finansavimas

1. Įgyvendinant Priemonę nustatoma minimalių indėlių sistema, kad būtų galima suteikti pradinį finansavimą Sąjungos greitojo reagavimo operacijoms ir skubioms priemonėms, kaip nurodyta 58 straipsnyje, ir, gavus išankstinį Komiteto leidimą, individualioms paramos priemonėms, jei neturima pakankamai lėšų, o taikant įprastą įnašų surinkimo procedūrą tokių poreikių nebūtų galima patenkinti laiku. Kiekvienas administratorius atitinkamai valdo minimalius indėlius.
2. Komitetas, atsižvelgdamas į administratoriaus pasiūlymus, priima sprendimą dėl minimalių indėlių dydžio ir reikiamu mastu jį peržiūri.
3. Minimalių indėlių pradinio finansavimo tikslu valstybės narės:
 - a) Priemonei skirtus įnašus moka iš anksto arba

- b) Tarybai nusprendus pradėti greitojo reagavimo operaciją, prie kurios finansavimo jos prisideda, patvirtinus skubią priemonę arba Komitetui suteikus leidimą ją naudoti individualioms paramos priemonėms pagal 1 dalį, ir esant būtinybei pasinaudoti minimaliu indėliu, per dešimt dienų nuo reikalavimo skirti lėšų išsiuntimo dienos sumoka savo įnašus pagal greitojo reagavimo operacijos orientacinės sumos arba leistinų skubios priemonės ar individualios paramos priemonės išlaidų dydį, nebent Taryba nusprendžia kitaip.“;

6) 29 straipsnio 9 dalis pakeičiama taip:

„Panaudotos į minimalius indėlius padarytų avansinių įnašų dalys papildomos padidinant atitinkamų valstybių narių įnašus teikiant kitą įprastą reikalavimą mokėti įnašus, nebent jos iki to laiko vėl papildė savo įnašus. Jeigu reikia pasinaudoti minimaliu indėliu, o atitinkamos valstybės narės per tą laiką nėra papildžiusios savo įnašo, jos pagal 28 straipsnio 3 dalies b punktą per dešimt dienų sumoka reikalingą sumą (jeigu taikoma).“;

7) 29 straipsnis papildomas šia dalimi:

„15. Be mokėjimų, daromų pagal reikalavimus mokėti įnašus, pateiktus pagal šį straipsnį, valstybė narė savanoriškai ir koordinuodama veiksmus su atsakingu administratoriumi gali atitinkamais finansiniais metais mokėti avansinius įnašus. Tokiu atveju valstybė narė, suteikusi avansinį įnašą, koordinuodama veiksmus su atsakingu administratoriumi nurodo finansinius metus, kurių atžvilgiu ta suma turi būti išskaitoma iš jos būsimų įnašų.“;

8) 73 straipsnis papildomas šia dalimi:

„9. 2023 m. ES krizių valdymo karinių pratybų (MILEX 23) bendrųjų išlaidų orientacinė finansavimo suma yra 5 000 000 EUR. Be bendrųjų išlaidų, tinkamų pratyboms finansuoti pagal 45 straipsnį, išimties tvarka tinkamomis finansuoti laikomos šios papildomos išlaidos pratyboms, patirtos teikiant paramą tose pratybose dalyvaujantiems štabams ir pajėgoms:

- a) transportui, kaip nurodyta IV priede ES kovinių grupių atžvilgiu, įskaitant išlaidas jų strateginėms įgalinančioms priemonėms, ir kiek tai susiję su imituotu operacijų teatru, laikinomis kareivinėmis ir laikino apgyvendinimo vietomis;

- b) dislokavimo darbams / laikinai infrastruktūrai: neišvengiamos išlaidos, būtinos pratybose dalyvaujantiems štabams ir pajėgoms, kad būtų pasiekti tų pratybų tikslai;
- c) tapatybės ženklinimui: konkrečioms tapatybės ženklams, „Europos Sąjungos“ tapatybės kortelėms, ženkleliams, medaliams, Sąjungos spalvų vėliavoms arba kitokiam pajėgų ar štabų identifikavimo ženklinimui (išskyrus drabužius, kepure ar uniformas);
- d) einamosioms išlaidoms: papildomoms išlaidoms neišvengiamoms paslaugoms, kurios yra būtinos tiesiogiai remiant dislokavimą oro ir (arba) jūrų atvykimo taškuose ir logistinėse bei surinkimo zonose.“;

9) I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

METINĖS VIRŠUTINĖS FINANSINĖS RIBOS

Metiniai asignavimai patvirtinami neviršijant toliau nurodytų sumų, nedarant poveikio 17 straipsnio 3 bei 3a dalims ir laikantis 73 straipsnio 2 dalies:

mln. EUR einamosiomis kainomis

	2021 m.	2022 m.	2023 m.	2024 m.	2025 m.	2026 m.	2027 m.
Einamosiomis kainomis	399	591	980	1 800	1 375	1 400	1 434

“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė
